



# L'Echo Blanc-Bourgeois

## BULLETIN COMMUNAL D'INFORMATIONS

Site de la Commune : [www.mairie-bourgblanc.fr](http://www.mairie-bourgblanc.fr)

☎ 02 98 84 58 13 Courriel : [mairie@bourg-blanc.fr](mailto:mairie@bourg-blanc.fr)

Pour toute parution dans l'écho : [echo@bourg-blanc.fr](mailto:echo@bourg-blanc.fr)

Horaires de la mairie : du lundi au jeudi : 8 H 30 à 12 H & 13 H 30 à 17 H 30, vendredi : 8 H 30 à 12 H & 13 H 30 à 17 H.

Horaires de l'agence postale communale : du lundi au vendredi : de 8 H 30 à 12 H.

### Vie municipale - Buhez ar gomun

**Permanences des élus.** Uniquement sur RDV pendant les vacances d'été.

**Musée breton de la photographie et du cinéma municipaux.** Pour une visite guidée du musée, contact : Yves Simon ☎ 02 98 84 54 33.

**Médiathèque** ☎ 02 98 84 54 42. Horaires d'été: mardi : 17 H - 19 H, mercredi : 10 H -12 H, samedi 10 H -12 H.

**CCAS, Minibus.** - Prochaines sorties courses les **mercredis 11 et 25 août**. - **Arz e Chapeliou** : **vendredi 13 août**. Inscriptions en mairie.



**Recensement citoyen.** Les jeunes nés en août 2005 sont invités à se présenter en mairie à leurs 16 ans et jusqu'aux 3 mois qui suivent. Il leur sera remis une attestation nécessaire pour les concours, examens et permis de conduire. Se munir du livret de famille et de la carte d'identité.

• **Astreinte eau / assainissement CCPA** ☎ 06 08 41 49 75

• **ALSH** ☎ 09 64 44 10 48

**Relais Petite Enfance.** ☎ 02 98 36 83 42 ou [rpam@plabennec.fr](mailto:rpam@plabennec.fr)

**Carte Nationale d'Identité / Passeport.** Pour obtenir ou renouveler votre carte d'identité ou votre passeport, vous pouvez gagner du temps en remplissant une pré-demande en ligne. Pour cela, il vous suffit de créer un compte sur le site internet de l'Agence nationale des titres sécurisés. Vous pourrez ensuite sélectionner la démarche que vous souhaitez effectuer. Après avoir rempli cette pré-demande, rassemblez les pièces nécessaires à la validation de votre dossier avant de vous rendre en mairie (Plabennec, Lannilis ou Brest), **uniquement sur RDV**. Vous devez vous présenter au guichet, muni de vos pièces justificatives. Un agent complète alors votre dossier et numérise vos empreintes digitales. Lorsque votre titre d'identité est disponible, vous recevez un SMS vous invitant à le retirer à la mairie dans laquelle vous avez déposé votre demande.

**Lutte contre le bruit.** Il est rappelé que les travaux de bricolage ou de jardinage à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore ne peuvent être effectués que les jours ouvrables de 8 H 30 à 19 H 30, les samedis de 9 H à 19 H, les dimanches et jours fériés de 10 H à 12 H. De même-les nuisances sonores liées aux animaux domestiques (abolements...) sont fréquentes. Merci de bien veiller à les éviter.

### Vie associative et sportive

**PASS Asso.** Le PASS Asso vise à soutenir les associations particulièrement touchées par la crise de la COVID-19 au travers d'une aide conjointe entre la Région Bretagne et la Communauté du Pays des Abers. Toute association fragilisée par la crise sanitaire peut solliciter cette aide. Vous pouvez récupérer un dossier en mairie aux heures d'ouvertures. Les dossiers Pass Asso doivent être adressés en mairie pour fin août. Renseignements auprès de la Région Bretagne : 02 99 27 14 57 - E-mail : [sisess@bretagne.bzh](mailto:sisess@bretagne.bzh)

**L'HAND ABERIOU.** Les prochaines permanences pour les inscriptions auront lieu le **21 août** au complexe sportif de Touroussel à Bourg-Blanc et le **28 août** à la salle JL Le Guen à Plouvien de 10 H 30 à 12 H. Les inscriptions sont toujours possibles par mail à l'adresse [lhandaberiou@gmail.com](mailto:lhandaberiou@gmail.com). Le club accepte le pass sport alors n'hésitez pas à nous transmettre votre courrier pour en bénéficier. La reprise approche également. Vous serez contacté par vos entraîneurs pour vous informer des dates, horaires et lieux d'entraînement. Bon mois d'août à tous!

### Chez nous cette semaine - Amañ er sizhun

#### ETAT-CIVIL :

**Naissance :** - Jana LOPEZ, Trémengon - 17 juillet.  
- Eva LAOT, 1, rue Théodore Botrel - 25 juillet

#### Décès :

- Yvonne PICHARD, 14, place Sainte-Barbe - 23 juillet  
-Thérèse FAGON née LE MENN, 26, rue Notre-Dame - 3 août

**Mariage :** - Audrey CHENU et Florent LE GALL - 31 juillet

#### URBANISME : Déclarations préalables :

- Thierry CHARRETEUR, 4, venelle de Keravel pour ravalement de l'habitation.

- LE JEUNE Christophe, 2, rue Per Jakez Hélias pour pose d'une clôture sur muret existant.

- MARCHAL Stéphane et Caroline, 11, rue Per Jakez Hélias pour extension de l'habitation.

### Informations - Keleier

**Paroisse.** ☎ 02 98 40 89 79 PLABENNEC. La Maison Paroissiale de Plabennec est ouverte du **lundi** au **samedi** de 9 H 30 à 12 H. Secours catholique : 6, rue de la Mairie, Plabennec, Tel : 02 90 82 59 53. **Vendredi 6 août** : messe à 9 H à Plabennec. **Samedi 7 août** : messe à 18 H 30 à Lilia-Plouguerneu et Lesneven. **Dimanche 8 août** : messe à 10 H 30 à Lannilis, messe à Plabennec à 11 H. **Jeudi 12 août** : messe à Tréglonou à 11 H. **Vendredi 13 août** : messe à Plabennec à 9 H. **Samedi 14 août** : messes à Milizac et Tréglonou à 18 H 30. **Dimanche 15 août** : Assomption de la Vierge Marie : messe à Plabennec à 9 H 30, à 10 H 30 à Lannilis. Messe de Pardon à l'église de Bourg-Blanc à 11 H. **Mercredi 18 août** : messe à 18 H 30 à la Chapelle de Locmaria à Plabennec. Du mardi au vendredi à la Basilique du Folgoët à 18 H 15, Vêpres puis messe. Le mardi et le jeudi à 17 H, adoration eucharistique. Le samedi, messe à 9 H.

# Informations Pays des Abers - Keleier

**LES DÉCHETS, C'EST PAS DEVANT, C'EST DEDANS!**

En vacances ! Gardons notre territoire accueillant

Les articles R.632-1 et 635-8 du code pénal interdisent et sanctionnent de peine d'amende allant de 68 € à 1500 € les dépôts de déchets

**Modification du Plan Local d'Urbanisme intercommunal.** La concertation aura lieu **jusqu'au jeudi 30 septembre 2021**. Le dossier est consultable sur [www.pays-des-abers.fr](http://www.pays-des-abers.fr), à l'hôtel de communauté et dans les 13 mairies du territoire et un registre sera mis à disposition du public où toute personne intéressée pourra y communiquer ses observations.

**Ordures ménagères.** Prochains ramassages **lundi 16 ou mercredi 18 août** suivant votre secteur. Pour les problèmes d'ordures ménagères, vous pouvez contacter le 02 98 84 40 35 ou envoyer un mail à [collectes@pays-des-abers.fr](mailto:collectes@pays-des-abers.fr).

**Horaires déchetterie de Prmel à Bourg-Blanc :** le **mardi** de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H, le **vendredi** de 14 H à 18 H, et le **samedi** de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H. **Déchetterie de Penvern à Plabennec :** - du **lundi** au **samedi** 9 H / 12 H et 14 H / 18 H. **Déchetterie de Ménez-Bras à Lannilis :** du **lundi** au **samedi** 9 H / 12 H et 14 H / 18 H. **Plus d'informations** au 02 98 37 66 00 ou par mail à [accueil@pays-des-abers.fr](mailto:accueil@pays-des-abers.fr) **Les dépôts sauvages sont interdits sous peine de poursuites.**

## Petites annonces - Commerces -

**Ouverture : KEVIN LE GALL** a lancé en mai dernier l'entreprise : KLG traiteur. Il reprend la suite d'Alain Pochart, installé dans la zone de Breignou Coz depuis début 2020. Le chef propose une carte gourmande et de qualité pour tous types d'événements. Retrouvez l'intégralité de la carte sur le site internet : [www.klg-traiteur.fr](http://www.klg-traiteur.fr)

**LE FOURNIL DE L'ETANG.** Fermeture pour congé du 9 au 23 août inclus. Réouverture le 24 août au matin.

**BAR TABAC LE SAINT-YVES.** Fermeture du 26 juillet au 17 août.

**GARAGE REUNGOAT.** Fermeture du 26 juillet au 15 août.

**DIVERS. LOCATION** ➤ Très Urgent - Recherche logement meublé à partir du 28 août sur la commune de Bourg-Blanc. ☎ 06 16 08 25 68.

**EMPLOI.** ➤ Design Metallerie recrute un poseur serrurier-métallier en CDI. Vous serez en charge de la pose de garde corps, escaliers, verrières, portes métalliques ☎ 06 18 92 45 57 / [compta@design-metallerie.fr](mailto:compta@design-metallerie.fr)

- Bruno L'Hostis, professeur indépendant donne cours de maths, physique, chimie niveau primaire, collège et lycée ☎ 06 46 53 86 97.
- Assistante maternelle agréée et expérimentée dispose d'une place en septembre 2021 et une en janvier 2022 ☎ 06 77 87 67 79.
- Recherche saisonniers pour la récolte de pommes de terre et courgettes, à partir du 15 août. ☎ 06 86 74 50 43.

**A VENDRE** ➤ Maison de 7 pièces avec garage de style néo breton à Bourg-Blanc, 130 m<sup>2</sup> habitables, de 1970, construction de qualité (portes, fenêtres, volets, et porte de garage électriques neufs) dans une rue calme du bourg à proximité des écoles. Terrain clos de 536 m<sup>2</sup>. Prix : 253 000 €. Vente entre particuliers uniquement, visites possibles sur RDV au 06 70 32 35 86.

- Siège auto bébé de 0 à 18 kilos, en excellent état. ☎ 06 74 20 13 90.
- Vélo VTC femme « Giant », état neuf, 200 € à débattre. ☎ 06 72 98 27 56

## Un peu de breton chaque semaine - un tamm brezhoneg bep sizhun

**Neuze avat e save kabal da vont en disklaou :** Alors nous nous hâtons de nous abriter de la pluie. **O gwechall e veze ranket skrakat !** Oh autrefois nous devions travailler la terre ! **Ne gize ket an derzhienn :** La fièvre ne baissait pas. **Taraned a ioa :** Il y avait des éclairs de chaleur. **Na rin ket , m'hen tou ruz-tan-glaou !** Je vous jure que je ne le ferai pas ! **Teurkañ saladenn :** Apprêter la salade. **Goude breviñ va 'horv noz deiz o labourat :** Après m'être éreinté à travailler nuit et jour. **Aet oa e bili bann :** Il avait perdu la tête. **Yannig a ziboufe neizhiou :** Jeannot défaisait les nids. **Me gred e ioa dallet gant an drouk a ioa en ennañ :** Je crois qu'il était aveuglé par la colère.

**Prochaines parutions de l'écho : 20 et 27 août.**

**Mairie / Agence postale :** fermeture les samedis en juillet et en août.

**Exposition de EFKA,**  
artiste peintre  
du 15 juillet au 15 août  
à la chapelle Saint-Urfold

ARZ E CHAPELIOU BRO LEON

Commune de **BOURG-BLANC**

Marché des producteurs locaux

**TOUS LES DIMANCHES DE 9 H A 12 H 30**  
Sur la place de la mairie

Le Potager de Coatanéa : fruits et légumes de saison  
Ty Pig : merguez, saucisses, côtes de porc, pâté  
Comité de Jumelage : miel, pâté  
Légumerie du Léon : frites fraîches  
Beg ar Vill : produits de la mer  
Food Truck « Au Burger des Légendes » : burgers et bruschettas  
Les Glaces de Kergonc : sorbets, glaces et crèmes glacées  
De Fil en Mesure : accessoires de mode, couture  
MADA Fleurs : vente de fleurs coupées, plants, orchidées

Port du masque obligatoire. Respect des gestes barrière et de la distanciation.

**12 juillet** ou **30 septembre 2021**

Exposition de cartes postales **Bourg-Blanc - Plouvien au début du XX<sup>e</sup> siècle**  
*Gwechall e oa... e Plouvien hag Your'h-Wenn*

Dans les **Médiathèques et Mairies** de **Bourg-Blanc** et **Plouvien** et en **extérieur** (parcs et rues)

Entrée libre et gratuite

Renseignements : 02 98 84 54 42 / 02 98 40 92 59 / [livrecommelaire.fr](http://livrecommelaire.fr) / @ReseauLivrescommelaire

Exposition réalisée par les Mairies de Bourg-Blanc et de Plouvien, le Réseau des Médiathèques Livrescommelaire et les Associations Keroz-Hent et Les Amis de Saint-Urfold.  
Médiathèque Municipale : 1, place de l'église - 29860 Bourg-Blanc.  
Médiathèque Municipale : 22, rue Lantier - 29860 Plouvien.  
Mairie de Plouvien : 1, place de la mairie - 29860 Plouvien.